

économiques fixe le délai dans lequel l'avis doit être rendu. A défaut d'avoir été émis dans le délai prévu, l'avis n'est plus requis. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 13 avril 1995.

### ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre de la Justice et des Affaires économiques,  
M. WATHELET  
Scellé du sceau de l'Etat :  
Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

Verbruik. De Minister van Economische Zaken bepaalt de termijn waarbinnen het advies moet verstrekt worden. Indien het advies niet verstrekt werd binnen de voorziene termijn, is het niet meer vereist. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 13 april 1995.

### ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Justitie en Economische Zaken,  
M. WATHELET  
Met 's Lands zegel gezegeld :  
De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

### MINISTÈRE DE LA JUSTICE ET MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 95 — 1511

**9 MARS 1995.** — Loi modifiant la loi du 28 mars 1984 sur les brevets d'invention, en ce qui concerne la représentation devant l'Office de la Propriété industrielle (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1er.** A l'article 55 de la loi du 28 mars 1984 sur les brevets d'invention sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1er, les mots « Sous réserve des dispositions du § 2 » sont remplacés par les mots « Sous réserve des dispositions du § 2, alinéa 2 »;

2° le § 2 est remplacé comme suit :

« § 2. Les personnes physiques et morales qui souhaitent agir devant l'Office en matière de brevets d'invention par l'entremise d'un tiers, doivent avoir recours à un mandataire agréé.

» Les personnes physiques et morales qui n'ont ni domicile ni établissement effectif en Belgique doivent, pour agir devant l'Office en matière de brevets d'invention, être représentées par un mandataire agréé et agir par son entremise, sauf pour le dépôt d'une demande de brevet fait par le demandeur lui-même. »;

3° il est inséré un § 2bis, rédigé comme suit :

« § 2bis. Les dispositions du § 2 ne s'appliquent pas au paiement des taxes annuelles et des surtaxes visées à l'article 40, lorsque le paiement est effectué par une personne physique ou morale domiciliée ou établie dans un des Etats membres de la Communauté européenne. »

(1) Session ordinaire 1993-1994.

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Projet de loi, n° 1547/1.

*Annales parlementaires.* — Discussion et vote. Séance du 20 décembre 1994.

*Session ordinaire 1994-1995.*

Sénat.

*Documents parlementaires.* — Projet transmis par la Chambre des représentants, n° 1265/1.

Rapport fait au nom de la Commission de l'Economie par M. Beerden, n° 1265/2.

*Annales parlementaires.* — Discussion. Séance du 1er mars 1995. — Vote. Séance du 2 mars 1995.

### MINISTERIE VAN JUSTITIE EN MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 95 — 1511

**9 MAART 1995.** — Wet tot wijziging, wat de vertegenwoordiging voor de Dienst voor de Industriële Eigendom betreft, van de wet van 28 maart 1984 op de uitvindingsoctrooien (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** In artikel 55 van de wet van 28 maart 1984 op de uitvindingsoctrooien worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden « Onder voorbehoud van de in § 2 voorziene bepalingen » vervangen door de woorden « Onder voorbehoud van de in § 2, tweede lid, voorziene bepalingen »;

2° de § 2 wordt vervangen als volgt :

« § 2. De natuurlijke personen en de rechtspersonen die inzake uitvindingsoctrooien voor de Dienst door de tussenkomst van een derde wensen op te treden, moeten een beroep doen op een erkende gemachtigde.

» De natuurlijke personen en de rechtspersonen die woonplaats noch werkelijke vestiging in België hebben, moeten, om voor de Dienst inzake uitvindingsoctrooien op te treden, vertegenwoordigd worden door een erkende gemachtigde en door zijn tussenkomst optreden, behalve voor de indiening van een octrooi-aanvraag door de aanvrager zelf. »

3° er wordt een § 2bis ingevoegd, luidend als volgt :

« § 2bis. De bepalingen van § 2 zijn niet van toepassing op de betaling van de jaartaksen en toeslagen, bedoeld in artikel 40, wanneer de betaling wordt uitgevoerd door een natuurlijke persoon of een rechtspersoon die zijn woonplaats of vestiging in één van de lid-Staten van de Europese Gemeenschap heeft. »

(1) Gewone zitting 1993-1994.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire stukken.* — Wetsontwerp, nr. 1547/1.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 20 december 1994.

*Gewone zitting 1994-1995.*

Senaat.

*Parlementaire stukken.* — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 1265/1.

Verslag namens de Commissie voor de Economische Aangelegenheden uitgebracht door de heer Beerden, nr. 1265/2.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking. Vergadering van 1 maart 1995. — Aanneming. Vergadering van 2 maart 1995.

**Art. 2.** A l'article 56 de la même loi, le § 1er est abrogé et la disposition visée au § 2 devient l'unique alinéa.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 1995.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :  
Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

**Art. 3.** In artikel 56 van dezelfde wet, wordt § 1 opgeheven en wordt de bepaling van § 2 het enige lid.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 9 maart 1995.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :  
De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

### MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 95 — 1512

**6 AVRIL 1995.** — Loi modifiant les lois relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1974 et modifiant la loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1er, alinéa 1er, des lois relatives à l'organisation des classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979, est remplacé par ce qui suit :

« Il y a une Chambre des métiers et négocios dans chaque province. Son ressort s'étend au territoire de la province. Toutefois, le ressort des Chambres des métiers et négocios de la province du Brabant wallon et de la province du Brabant flamand comprend également la région bilingue de Bruxelles-Capitale. Chaque Chambre des métiers et négocios est dotée de la personnalité civile. »

**Art. 2.** A l'article 2 des mêmes lois coordonnées sont apportées les modifications suivantes :

1° Le § 1er, 2<sup>o</sup>, est remplacé par ce qui suit :

« 2<sup>o</sup> qu'aux termes de leurs statuts, leur activité est circonscrite au ressort de la Chambre des métiers et négocios, tout en s'étendant à l'un au moins des arrondissements administratifs de celui-ci. »

Pour les fédérations professionnelles qui, aux termes de leurs statuts, ont une activité s'étendant au Brabant wallon, au Brabant flamand et à la région bilingue de Bruxelles-Capitale, le Roi peut déroger au principe selon lequel l'activité est circonscrite au ressort. »

2<sup>o</sup> Le § 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Sont admises à désigner des représentants à la Chambre des métiers et négocios dans le ressort de laquelle se trouve leur siège social, les associations d'artisans et de commerçants dont la mission et

(1) Session ordinaire 1994-1995.

Sénat :

*Documents parlementaires.* — Projet de loi n° 1322-1 du 27 février 1995, déposé par M. Bourgeois. — Rapport n° 1322-2 du 8 mars 1995 de M. De Meyer.

*Annales parlementaires.* — Discussion. Séance du 15 mars 1995. Adoption. Séance du 16 mars 1995.

Chambre des représentants :

*Documents parlementaires.* — Projet transmis par le Sénat n° 1761-1. Rapport n° 1761-2 du 31 mars 1995 de M. Logist. Article corrigé en séance plénière n° 1761/3

### MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 95 — 1512

**6 APRIL 1995.** — Wet tot wijziging van de wetten op de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979, en tot wijziging van de wet van 15 december 1970 op de uitoefening van beroepswerkzaamheden in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt.

**Artikel 1.** Artikel 1, eerste lid, van de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979, wordt vervangen als volgt :

« Er is een Kamer van ambachten en neringen in elke provincie. Het amtsgebied ervan strekt zich uit over het grondgebied van de provincie. Het amtsgebied van de Kamers van ambachten en neringen van de provincie Vlaams-Brabant en van de provincie Waals-Brabant omvat evenwel tevens het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad. Elke Kamer van ambachten en neringen heeft rechtspersoonlijkheid. »

**Art. 2.** In artikel 2 van dezelfde gecoördineerde wetten worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1, 2<sup>o</sup>, wordt vervangen als volgt :

« 2<sup>o</sup> dat zij, liuens hun statuten, hun activiteit beperken tot het amtsgebied van de Kamer van ambachten en neringen, en daarbij ten minste één van de administratieve arrondissementen betrekken. »

Voor de beroepsfederaties, die luidens hun statuten een activiteit hebben die zich uitstrekken over Vlaams-Brabant, Waals-Brabant en het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad, kan de Koning afwijken van het principe dat de activiteit beperkt wordt tot het amtsgebied van de Kamer. »

2<sup>o</sup> § 2 wordt vervangen als volgt :

« § 2. Mogen vertegenwoordigers aanwijzen voor de Kamers van ambachten en neringen in wiens amtsgebied hun maatschappelijke zetel gevestigd is, de verenigingen van ambachtslieden en handelaars

(1) Gewone zitting 1994-1995.

Senaat :

*Parlementaire bescheiden.* — Wetsontwerp nr. 1322-1 van 27 februari 1995, ingediend door de heer Bourgeois. — Verslag nr. 1322-2 van 8 maart 1995 van de heer De Meyer.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking. Zitting van 15 maart 1995. Aanneming. Zitting van 16 maart 1995.

Kamer van volksvertegenwoordigers :

*Parlementaire bescheiden.* — Ontwerp bezorgd door de Senaat nr. 1761-1. — Verslag nr. 1761-2 van 31 maart 1995 van de heer Logist. Artikel gecorrigeerd in voltallige zitting nr. 1761/3